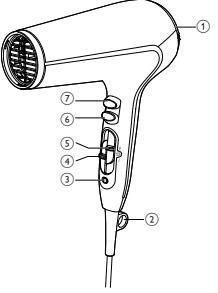


HP8230
HP8232
HP8233
HP8234



ZH-HK 使用手册
MS-MY Manual pengguna
AR دليل المستخدم
FA راهنمای کاربر
ZH-CN 用户手册

PHILIPS



EN User manual
MS-MY Manual pengguna
AR دليل المستخدم
FA راهنمای کاربر
ZH-CN 用户手册

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



Dry your hair

1 Connect the plug to a power socket.

2 Adjust the airflow switch (①) to I for gentle airflow and styling, or II for strong airflow and fast drying.

Tip: You can also use the turbo button (④), HP8233 only) for an extra powerful airflow.

You can use the speed setting I for a more convenient quiet drying.

3 Adjust the temperature switch (⑤) to ③ for hot air, ④ for warm air and ⑤ for cool air when efficiently drying your hair at a constant temperature. Press the cool shot button (⑦) for cool airflow to fix style.

• HP8232/33/34 only: The appliance with ionic function provides additional shine and reduces frizz.

• HP8232/34 only: The ionic function automatically activates when the appliance is switched on.

• HP8233 only: To change the ionic function on or off, adjust the ionic slide switch (③) to I or O.

• The ionic function may produce a special odor. It is normal and caused by the ions which are generated.

Nozzle

(HP8233 only) With the ultra slim styling nozzle, air is more concentrated while you are drying your hair. It is easier to style straight hair.

Volume diffuser (HP8232/33 only)

The volume diffuser is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

1 To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.

2 To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.

3 Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.

Tips (HP8233 only) You can enjoy a massaging function with diffuser thanks to its caring soft pins.

	HP8230	HP8232	HP8233	HP8234
(14mm)	✓	✓	✗	✓
(11mm)	✗	✗	✓	✗
Ionic (③)	✗	✗	✓	✗
Ionic (⑦)	✗	✓	✗	✗
Ionic (⑥)	✗	✗	✓	✗
IONIC (③)	✗	✗	✓	✗

After use:

- Switch off the appliance and unplug it.
- Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- Take the air inlet grille (①) off the appliance to remove hair and dust.
↳ Rotate the air inlet grille anti-clockwise to take it off the appliance.
↳ Rotate the air inlet grille clockwise to reattach it to the appliance.
- Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (②).

3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is a Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips Untuk memanfaatkan sepenuhnya daripada sokongan yang ditarikan oleh Philips, sila pergi produk di www.philips.com.

Perkakas ini dibuat untuk mengelihingi rambut.

1 Penting

Baca dan teliti manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk nujuhan masa depan.

- AMARAN:** Jangan gunakan perkakas ini dekat dengan air.
- Apabila anda menggunakan perkakas ini dalam bilik mandi, cabut plagnya setelah digunakan kerana kelembapan dengan air juga adalah risiko, walaupun setelah perkakas dimatikan.

- AMARAN:** Jangan gunakan perkakas ini berhampiran dengan tab mandi, pancur air, sinki atau bekas lain yang mengandungi air.

- Cabut plag perkakas setiap kali selepas digunakan.

- Jika perkakas menjadi terlambau panas, ia dimatikan secara automatik. Cabut plag perkakas dan biarkan sejuk selama beberapa minit. Sebelum anda menghidupkan perkakas itu semula, periksa gril untuk memastikan ia tidak terserak oleh gumpalan bulu, rambut dll.

- Jika kord sesulur kuasa rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun pihak lain seumpamanya yang layak bagi mengelakkan bahaya.

- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini.

- The ionic function may produce a special odor. It is normal and caused by the ions which are generated.

Nozzle

(HP8233 only) With the ultra slim styling nozzle, air is more concentrated while you are drying your hair. It is easier to style straight hair.

Volume diffuser (HP8232/33 only)

The volume diffuser is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

1 To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.

2 To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.

3 Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.

Tips (HP8233 only) You can enjoy a massaging function with diffuser thanks to its caring soft pins.

Untuk perlindungan tambahan, kami mengesyorkan agar anda memasang peranti arus baki (RCD) dalam litar elektrik yang membekali bilik air tersebut. RCD ini mestilah mempunyai arus operasi baki berkadar yang tidak melebihi 30mA. Tanya pemdasang anda untuk mendapat nasihat.

- Jangan masukkan objek logam ke dalam gril udara untuk mengelakkan kejadian elektrik.
- Jangan menghalangi gril udara.
- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain daripada yang diterangkan dalam buku panduan ini.
- Jangan gunakan perkakas pada rambut palsu.

- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali dibiarakan tanpa diawasi.

- Jangan sekali-kali gunakan sebarang perkakas atau bahagian dari manajemen pengilang atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjari tidak sah.

- Jangan lilit kord sesulur mengelilingi perkakas.

- Tunggu sehingga perkakas sejuk sebelum menyimpannya.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips menutup semua pawai dan peraturan berkaitan dengan pendakwaan kepada medan elektromagnet.

Alam sekitar

Jangan buang perkakas dengan sampah rumah biasa di ahli hayati, sebaliknya bawa ke pusat pungutan rasmii untuk diaktif semula. Dengan melakukan ini, anda membantu menelurahkan alam sekitar.

2 Keringkan rambut anda

1 Sambungkan plag kepada soket bekalan kuasa.

2 Laraskan suis air ulara (⑤) untuk mendapatkan alir udara yang kuat dan gaya lembut, atau ② untuk mendapatkan alir udara yang kuat dan pengeringan cepat.

3 Peras佳 anda boleh mengambil bantang turbo (⑥), HP8233 sahaja) untuk urutkan rambut anda.

4 Laraskan suis gunung (①) kepada ② untuk pengeringan senyawa lebih mudah.

5 Laraskan suis gunung (①) kepada ③ untuk alir udara panas, ④ untuk alir udara hangat, atau ⑤ untuk pengeringan kuasa rendah dengan cedera pelan. Gunakan suis gunung untuk bantang turbo (⑥), HP8232/33/34 sahaja.

6 Peras佳 anda boleh mengambil bantang turbo (⑥), HP8232/34 sahaja. Fungsi ini aktif secara automatik mengaktifkan apabila perkakas dihidupkan.

7 HP8233 sahaja: Untuk menghidupkan atau mematikan fungsi ion, laraskan suis gelangor ion (④) ke I atau O.

8 Gunakan ion bolon mengelurkan bantang kuasa. Ia perkara biasa dan disebabkan oleh ion yang terjana.

Muncung

(HP8233 sahaja) Dengan muncung bergaya ultra langsing, udara lebih ditumparkan semasa dan mengeringkan rambut anda. Adalah lebih mudah untuk mengayuh rambut kurus.

Penyerab kelembapan (HP8232/33 sahaja):

Penerab kelembapan direka khas untuk mengeringkan rambut lurus dan juga rambut kertang atau benar dengan lembut.

1 Untuk memperingkatkan kelembapan semula jadi dan mengelakkan keringan anda, tahan pengeringan ini sepanjang untuk mengeringkan rambut anda.

2 Untuk menambahkan pengembangan pada akar rambut, memasukkan pin ke dalam rambut dengan sebagai rupa sehingga peringkat kultu kepada.

3 Gerakkan perkakas secara memutar untuk menyebarkan udara hangat dengan seluruh melalui rambut anda.

Peras佳 (HP8233 sahaja): Adalah boleh melenak fungsi urutan dengan peras佳, terutamanya kapasiti penahanan air yang terjana.

Selpas digunakan:

1 Matikan perkakas dan cabut plagnya.

2 Letakannya di atas permukaan yang tanah panas sehingga ia menyekat.

3 Keluaran suis masuk udara (①) dan pada perkakas untuk mengangkalkan rambut dan habuk.

4 Putar suis masuk udara melawan arah jam untuk mengangkalkan rambut dan perkakas.

5 Putar suis masuk udara mengikut arah jam untuk memasangkannya kepada perkakas.

6 Simpan di tempat yang selamat dan kering, bebas daripada habuk. Anda boleh juga menganggarkan dengan gelang gantung (②).

3 Jaminan dan perkhidmatan

Sekiranya anda memerlukan perkhidmatan atau mempunyai masalah, sila laman web Philips di www.philips.com atau hubung Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nomor telefonnya di dalam buku jaminan serata dunia). Jika anda tidak dapat mencapai Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjaja Philips tempatan anda.

简体中文

感谢您的惠顾，欢迎光临 Philips！为了能充分分享 Philips 提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 注册您的产品。

1 重要信息

使用产品之前, 请仔细阅读本用户手册, 并妥善保管以供日后参考。

- 警告: 请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 本产品在浴室内使用时, 使用后拔下插头, 因为即使本产品开关断开后, 接近水仍存在危险。
- 警告: 不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 如果产品过热, 它将自动关闭电源。拔掉产品插头, 让其冷却几分钟。再次启动产品之前, 请检查出风口, 确保其未被绒毛、头发等杂质堵塞。
- 如果电源线损坏, 为避免危险, 必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专职人员来更换。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用, 但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导, 以确保他们安全使用, 并且让他们明白相关的危害。不得让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 为了增加保护, 建议在浴室供电的电气回路中安装一个额定剩余工作电流不超过 30mA 的剩余电流装置 (RCD)。向 RCD 安装商咨询。
- 切勿将金属物体插入风口, 以免触电。
- 切勿阻塞电吹风风口。
- 连接产品之前, 请确保产品上标示的电压与当地电源电压相符。
- 请勿将本产品用于本手册中说明以外的任何其它用途。
- 请勿对假发使用本产品。
- 当产品连接了电源时, 切勿让其无人看管。
- 切勿使用由其它制造商生产的, 或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件, 其保修将失效。
- 切勿将电源线缠绕在产品上。
- 待产品完全冷却后再存放。

电磁场 (EMF)

飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

环境

弃置产品时, 请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起, 应将其交给政府指定的回收中心。这样做有利于环保。

2 吹干头发

- 将插头直接接至电源插座。
- 将风速开关 (②) 调至 I 可获得暖风用于造型, 调至 II 可获得强风用于快速吹干。

提示: 您也可以使用风速按钮 (④, 仅限于 HP8233) 以获得额外的强力风。

- 1 启用风速调节 (②) 调至 II 可获得暖风, 调至 III 可获得冷风, 调至 IV 可获得强风, 调至 V 可获得极强风。
- 仅限于 HP8232/33/34: 该产品具有负离子功能, 将令秀发更加强韧。
- 仅限于 HP8232/34: 产品启动后, 负离子功能将自动激活。
- 仅限于 HP8233: 要打开或关闭负离子功能, 请将负离子滑动开关 (④) 调至 I 或 O。

→ 负离子功能可能会发出一种特殊气味。这是正常情况, 是由所产生的负离子导致的。

集风嘴

(仅限于 HP8233) 有了超薄造型集风嘴, 在您吹干头发时, 风力更为集中。打造更发达、更轻盈的发型。

极形扩喷雾嘴 (仅限于 HP8232/33/34): 该产品具有负离子功能, 将令秀发更加强韧。

2 要增加头发的丰盈效果, 并保留您的卷发, 请垂直握住电吹风吹干头发。

3 握住本产品作旋转运动, 让暖气吹过头发。

提示 (仅限于 HP8233): 借助其柔美的呵护梳齿, 您可以享受扩喷嘴带来的按摩功能。

